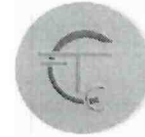




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601665
Αρ. Φαξ: 22605009
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

14 Δεκεμβρίου 2023

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (667)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/2757

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2023/2757 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L ημερομηνίας 14 Δεκεμβρίου 2023.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος και παρασκευασμάτων του, που αναφέρεται επίσης υπό τη διεθνή κοινή ονομασία (INN) ως «symclosene», καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας. Τα εν λόγω προϊόντα επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς TARIC **2933 69 80 70** και **3808 94 20 20**.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 των κανονισμών φαίνονται οι συντελεστές του δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες - παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC.

Η επιβολή των ατομικών συντελεστών εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές έγκυρου εμπορικού τιμολογίου όπως αυτό περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού. Εάν δεν προσκομισθεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζονται οι δασμοί που ισχύουν για «όλες τις άλλες εταιρείες».

Ο κανονισμός τίθεται σε ισχύ στις 15 Δεκεμβρίου 2023.

(Ευτυχία Νικολάου)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν. :Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy ,
Chryso@ccci.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy

:Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy
:Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
:Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
:Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
 custombrokersassociation@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
:Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
:Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
:Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
 ronekcy@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
:Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ να αναρτηθεί η εν λόγω εγκύκλιος στην
 ιστοσελίδα/εκδόσεις

X.X'κ/



2023/2757

14.12.2023

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/2757 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Δεκεμβρίου 2023

για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Προηγούμενες έρευνες και ισχύοντα μέτρα

- (1) Το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1631/2005 ⁽²⁾, επέβαλε οριστικούς δασμούς αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος (ΤССΑ) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «ΛΔΚ» ή «Κίνα») και Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΗΠΑ). Η έρευνα η οποία κατέληξε στην επιβολή των αρχικών μέτρων θα αναφέρεται στο εξής ως «αρχική έρευνα».
- (2) Έπειτα από ενδιάμεση επανεξέταση σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, το Συμβούλιο, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 855/2010 ⁽³⁾, μείωσε τον ατομικό δασμό που εφαρμόζεται σε μία εταιρεία από 14,1 % σε 3,2 %.
- (3) Έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, η οποία περιορίστηκε στις εισαγωγές ΤССΑ καταγωγής ΛΔΚ (στο εξής: πρώτη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων), το Συμβούλιο επέβαλε εκ νέου τους οριστικούς δασμούς αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ΤССΑ καταγωγής της εν λόγω χώρας με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1389/2011 του Συμβουλίου ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1631/2005 του Συμβουλίου, της 3ης Οκτωβρίου 2005, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και για την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 261 της 7.10.2005, σ. 1).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 855/2010 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 2010, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1631/2005 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος, καταγωγής, μεταξύ άλλων, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 254 της 29.9.2010, σ. 1).

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1389/2011 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος προέλευσης Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 (ΕΕ L 346 της 30.12.2011, σ. 6).

- (4) Στις 28 Αυγούστου 2013 και την 1η Ιουλίου 2014 αντίστοιχα, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε δύο διαδικασίες επανεξέτασης για «νέο εξαγωγέα» σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 569/2014⁽⁹⁾, η Επιτροπή επέβαλε ατομικό δασμό 32,8 % στο ΤССА που παρασκευάζεται από έναν νέο Κινέζο παραγωγό-εξαγωγέα⁽¹⁰⁾. Ο άλλος Κινέζος παραγωγός-εξαγωγέας⁽⁷⁾ απέσυρε επισήμως την αίτησή του κατά τη διάρκεια της έρευνας και, κατά συνέπεια, η Επιτροπή περάτωσε την έρευνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/392⁽⁸⁾.
- (5) Έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ, η Επιτροπή επέβαλε εκ νέου τα οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ΤССА καταγωγής ΛΔΚ με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/2230⁽⁹⁾ (στο εξής: προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων).
- (6) Οι ατομικοί δασμοί αντιντάμπινγκ που ισχύουν επί του παρόντος στις εισαγωγές ΤССА καταγωγής ΛΔΚ κυμαίνονται μεταξύ 8,1 % και 32,8 %. Οι δασμοί αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται σε όλους τους άλλους παραγωγούς-εξαγωγείς ανέρχονται σε 42,6 %.
- (7) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/1209 της Επιτροπής⁽¹⁰⁾, η Επιτροπή κίνησε τρεις διαδικασίες επανεξέτασης για «νέο εξαγωγέα» σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Οι αιτήσεις υποβλήθηκαν από την Hebei Xingfei Chemical Co., Ltd (Hebei Xingfei), την Inner Mongolia Likang Bio-Tech Co., Ltd (Mongolia Likang), και την Shandong Lantian Disinfection Technology Co., Ltd (Shandong Lantian) (στο εξής: αιτούσες). Στις 13 Απριλίου 2022 η έρευνα περατώθηκε για όλες τις αιτούσες με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/619 της Επιτροπής⁽¹¹⁾.

1.2. Έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

- (8) Η Επιτροπή, αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού και αφού έκρινε ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, κίνησε στις 5 Δεκεμβρίου 2022 επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων όσον αφορά τις εισαγωγές στην Ένωση ΤССА καταγωγής ΛΔΚ βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹²⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης).

⁽⁹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 569/2014 της Επιτροπής, της 23ης Μαΐου 2014, σχετικά με την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1389/2011 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, έπειτα από επανεξέταση ως προς «νέο εξαγωγέα» σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 157 της 27.5.2014, σ. 80).

⁽⁶⁾ Liaocheng City Zhonglian Industry Co. Ltd.

⁽⁷⁾ Juancheng Kangtai Chemical Co. Ltd.

⁽⁸⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/392 της Επιτροπής, της 9ης Μαρτίου 2015, για την περάτωση της επανεξέτασης για «νέο εξαγωγέα» του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1389/2011 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος προέλευσης Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, για την εκ νέου επιβολή του δασμού όσον αφορά τις εισαγωγές από τον εξαγωγέα και για τον τερματισμό της καταγραφής των εν λόγω εισαγωγών (ΕΕ L 65 της 10.3.2015, σ. 18).

⁽⁹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2230 της Επιτροπής, της 4ης Δεκεμβρίου 2017, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 319 της 5.12.2017, σ. 10).

⁽¹⁰⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/1209 της Επιτροπής, της 22ας Ιουλίου 2021, για την έναρξη επανεξετάσεων για «νέο εξαγωγέα» του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2230 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για τρεις Κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς, με σκοπό την κατάργηση του δασμού όσον αφορά τις εισαγωγές από τους εν λόγω παραγωγούς-εξαγωγείς και την υπαγωγή αυτών των εισαγωγών σε καταγραφή (ΕΕ L 263 της 23.7.2021, σ. 1).

⁽¹¹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/619 της Επιτροπής, της 12ης Απριλίου 2022, για την περάτωση των επανεξετάσεων για «νέο εξαγωγέα» του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2230 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για τρεις Κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς, για την επιβολή δασμού όσον αφορά τις εισαγωγές από τους εν λόγω παραγωγούς-εξαγωγείς και για τον τερματισμό της καταγραφής των εν λόγω εισαγωγών (ΕΕ L 115 της 13.4.2022, σ. 66).

⁽¹²⁾ ΕΕ C 462 της 5.12.2022, σ. 10.

1.3. Ξεχωριστή επανεξέταση για «νέο εξαγωγέα»

- (9) Στις 30 Μαρτίου 2023, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/712 της Επιτροπής⁽¹³⁾, η Επιτροπή κίνησε διαδικασία επανεξέτασης για «νέο εξαγωγέα» των οριστικών μέτρων αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ΤССА καταγωγής ΛΔΚ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/2230, για έναν Κινέζο παραγωγό-εξαγωγέα, με σκοπό την κατάργηση του δασμού όσον αφορά τις εισαγωγές από τον εν λόγω παραγωγό-εξαγωγέα και την υπαγωγή αυτών των εισαγωγών σε καταγραφή. Η εν λόγω επανεξέταση για «νέο εξαγωγέα» ζητήθηκε από την Hebei Kingfei και περιορίζεται στην εξέταση του ντάμπινγκ στον βαθμό που αφορά την αιτούσα.

1.4. Αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

- (10) Μετά τη δημοσίευση ανακοίνωσης για την επικείμενη λήξη της ισχύος των μέτρων⁽¹⁴⁾, η Επιτροπή έλαβε αίτηση επανεξέτασης δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού. Η αίτηση επανεξέτασης υποβλήθηκε στις 5 Σεπτεμβρίου 2022 από τις εταιρείες ERCROS S.A και Electroquímica de Hernani SA (στο εξής: αιτούσες) εξ ονόματος του ενωσιακού κλάδου παραγωγής τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος, κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Οι αιτούσες είναι οι μόνοι παραγωγοί ΤССА στην Ένωση. Η παραγωγή τους κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης αντιπροσώπευε το 100 % της ενωσιακής παραγωγής ΤССА.
- (11) Η αίτηση επανεξέτασης βασίστηκε στο επιχείρημα ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων είναι πιθανό να οδηγήσει στη συνέχιση ή την επανάληψη του ντάμπινγκ και στη συνέχιση ή την επανάληψη της ζημίας για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

1.5. Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης και εξεταζόμενη περίοδος

- (12) Η έρευνα με αντικείμενο την πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης του ντάμπινγκ κάλυψε την περίοδο από την 1η Οκτωβρίου 2021 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2022 (στο εξής: «περίοδος της έρευνας επανεξέτασης» ή «ΠΕΕ»). Η εξέταση των τάσεων που είναι σημαντικές για την εκτίμηση της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2019 έως το τέλος της περιόδου της έρευνας επανεξέτασης (στο εξής: εξεταζόμενη περίοδος).

1.6. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (13) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της επανεξέτασης, τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να επικοινωνήσουν με την Επιτροπή για να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή πληροφόρησε ειδικά τις αιτούσες, άλλους γνωστούς ενωσιακούς παραγωγούς, τους παραγωγούς-εξαγωγείς, τους εισαγωγείς και τους χρήστες στην Ένωση που είναι γνωστό ότι ενδιαφέρονται, καθώς και τις κινεζικές αρχές σχετικά με την έναρξη της επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.
- (14) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν τη δυνατότητα να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον/τη σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.

1.7. Παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της επανεξέτασης

- (15) Μετά την έναρξη της διαδικασίας, η Hebei Jiheng Chemical Co., Ltd (στο εξής: Hebei Jiheng), η Heze Huayi Chemical Co., Ltd (στο εξής: Heze Huayi) και η Puyang Cleanway Chemicals Co., Ltd (στο εξής: Puyang Cleanway), οι οποίες καταχωρίστηκαν ως ενδιαφερόμενα μέρη στη διαδικασία, ισχυρίστηκαν ότι η αίτηση επανεξέτασης δεν παρείχε θετικά αποδεικτικά στοιχεία που να αποδεικνύουν την πιθανότητα επανάληψης του ντάμπινγκ. Τα τρία ενδιαφερόμενα μέρη ισχυρίστηκαν ότι τα στοιχεία που χρησιμοποιήθηκαν στην αίτηση για τον υπολογισμό των τελών μεταφοράς και ασφάλισης δεν αντιπροσώπευαν το πραγματικό κόστος με το οποίο επιβαρύνθηκαν οι Κινέζοι εξαγωγείς και παραγωγοί, και ότι η αιτούσα δεν κοινοποίησε επαρκή στοιχεία σχετικά με τα επιλεγμένα εμπορικά τιμολόγια που χρησιμοποιήθηκαν για τον υπολογισμό της τιμής εξαγωγής, γεγονός που επηρέασε την άσκηση του δικαιώματος υπεράσπισης τους κατά τη διαδικασία. Ως εκ τούτου, οι Κινέζοι παραγωγοί ισχυρίστηκαν ότι η αίτηση επανεξέτασης δεν παρείχε εύλογο υπολογισμό της τιμής εξαγωγής και του περιθωρίου ντάμπινγκ της. Τα ενδιαφερόμενα μέρη διατύπωσαν επίσης γενικό ισχυρισμό ότι η χρήση στοιχείων από αντιπροσωπευτική χώρα για τον υπολογισμό της κανονικής αξίας δεν είναι δικαιολογημένη, διότι ο τομέας στην Κίνα δεν είναι στρεβλωμένος.

⁽¹³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/712 της Επιτροπής, της 30ής Μαρτίου 2023, για την έναρξη επανεξέτασης για «νέο εξαγωγέα» του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2230 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για έναν Κινέζο παραγωγό-εξαγωγέα, με σκοπό την κατάργηση του δασμού όσον αφορά τις εισαγωγές από τον εν λόγω παραγωγό-εξαγωγέα και την υπαγωγή αυτών των εισαγωγών σε καταγραφή (ΕΕ L 93 της 31.3.2023, σ. 88).

⁽¹⁴⁾ ΕΕ C 113 της 9.3.2022, σ. 24.

- (16) Η Επιτροπή έκρινε ότι οι τρεις μέθοδοι υπολογισμού της τιμής εξαγωγής που παρασχέθηκαν από την αιτούσα με βάση την Comext, το TARIC και επιλεγμένα τιμολόγια εξαγωγής προς την ΕΕ παρέχουν μια εύλογη βάση για τον υπολογισμό της τιμής εξαγωγής που χρησιμοποιήθηκε για την εκτίμηση της πιθανότητας επανάλιψης του ντάμπινγκ. Επιπλέον, όσον αφορά τη μέθοδο που βασίζεται σε επιλεγμένα τιμολόγια, θεωρήθηκε ότι η έκδοση της αίτησης που ήταν ανοικτή για έλεγχο από τα ενδιαφερόμενα μέρη περιείχε όλα τα ουσιώδη αποδεικτικά στοιχεία και τις μη εμπιστευτικές περιλήψεις των δεδομένων που παρασχέθηκαν εμπιστευτικά, προκειμένου τα ενδιαφερόμενα μέρη να ασκήσουν το δικαίωμα άμυνας τους καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας. Υπενθυμίζεται ότι το άρθρο 19 του βασικού κανονισμού και το άρθρο 6 παράγραφος 5 της συμφωνίας για την εφαρμογή του άρθρου VI της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου επιτρέπουν τη διαφύλαξη εμπιστευτικών πληροφοριών σε περιπτώσεις στις οποίες η κοινοποίησή τους θα παρείχε σημαντικό ανταγωνιστικό πλεονέκτημα σε ανταγωνιστή ή θα είχε σοβαρές αρνητικές συνέπειες για το πρόσωπο το οποίο παρέχει τις πληροφορίες ή για το πρόσωπο από το οποίο το εν λόγω πρόσωπο έλαβε τις πληροφορίες. Οι πληροφορίες που παρασχέθηκαν εμπιστευτικά εμπίπτουν στις κατηγορίες αυτές. Σε κάθε περίπτωση, η αιτούσα υπέβαλε περιλήψεις του περιεχομένου των εμπιστευτικών τμημάτων της αίτησης, με την ενδεδειγμένη χρήση αγκυλών για τα αριθμητικά δεδομένα. Ως εκ τούτου, τα δικαιώματα υπεράσπισης των μερών έγιναν σεβαστά με την παροχή έκδοσης της αίτησης, η οποία είναι ανοικτή προς εξέταση από τα ενδιαφερόμενα μέρη και η οποία περιέχει όλα τα ουσιώδη αποδεικτικά στοιχεία. Οι ισχυρισμοί σχετικά με τη χρήση δεδομένων, συμπεριλαμβανομένου του κόστους μεταφοράς, ήταν γενικοί και δεν αφορούσαν τις ειδικές περιστάσεις των οικείων επιχειρήσεων ή του οικείου τομέα. Αν και η αιτούσα στηρίχθηκε στον παγκόσμιο δείκτη Drewry's World Container Index, ο οποίος παρέχει αξιόπιστο δείκτη αναφοράς για τον υπολογισμό του κόστους των διεθνών μεταφορών, δεν προσκομίστηκαν στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι το εν λόγω κόστος μεταφοράς ήταν παράλογο. Επιπλέον, λόγω του μεγάλου περιθωρίου ντάμπινγκ που υπολογίστηκε από την αιτούσα (άνω του 110 %), το ειδικό κόστος των εγχώριων μεταφορών στην Κίνα δεν θεωρήθηκε ανεπάρκεια που υπονομεύει το επίπεδο των επαρκών αποδεικτικών στοιχείων για την έναρξη της επανεξέτασης. Ως εκ τούτου, οι ισχυρισμοί των ενδιαφερόμενων μερών απορρίφθηκαν.
- (17) Όσον αφορά τους ισχυρισμούς ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής έχει ανακάμψει από τυχόν εικαζόμενη ζημία και ότι οι ισχυρισμοί σχετικά με τη συνέχιση και την επανάλιψη της ζημίας είναι αβάσιμοι, υπενθυμίζεται ότι η διαπίστωση σημαντικής ζημίας απαιτεί εξέταση, μεταξύ άλλων, των σχετικών παραγόντων, όπως περιγράφονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του βασικού κανονισμού. Μάλιστα, η διατύπωση του άρθρου 5 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού ορίζει ότι η αίτηση πρέπει να περιέχει στοιχεία για τις μεταβολές του όγκου των εισαγωγών που εικάζεται ότι αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, σχετικά με την επίδραση των εν λόγω εισαγωγών επί των τιμών του ομοειδούς προϊόντος στην αγορά της Ένωσης και σχετικά με τα επακόλουθα των εισαγωγών για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, όπως προκύπτουν με βάση τους συναφείς (όχι απαραίτητα όλους) παράγοντες και δείκτες που έχουν σημασία για την κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, όπως εκείνοι που παρατίθενται στο άρθρο 3 παράγραφοι 3 και 5. Αυτό ισχύει, τηρουμένων των αναλογιών, για την ανάλυση της πιθανότητας.
- (18) Ομοίως, δεν πρέπει όλοι οι παράγοντες να παρουσιάζουν επιδείνωση προκειμένου να διαπιστωθεί η ύπαρξη σημαντικής ζημίας (και, ως εκ τούτου, η πιθανότητα συνέχισης ή επανάλιψής της). Επιπλέον, η ύπαρξη άλλων παραγόντων που ενδέχεται να έχουν αντίκτυπο στην κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής δεν συνεπάγεται κατ' ανάγκη ότι οι επιπτώσεις των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ στον εν λόγω κλάδο παραγωγής δεν είναι σημαντικές (και πάλι, αυτό ισχύει και για την ανάλυση της πιθανότητας). Αυτό ισχύει ακόμα περισσότερο στην περίπτωση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, κατά την οποία δίνεται έμφαση στο τι θα συνέβαινε σε περίπτωση κατάργησης ή των μέτρων. Επιπλέον, στην περίπτωση επανεξετάσεων ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, τα μέτρα αντανάμπινγκ μπορεί να έχουν ορισμένες θετικές επιπτώσεις (π.χ., επί της εκ του εργοστασίου μοναδιαίας αξίας των ενωσιακών πωλήσεων, των αποθεμάτων σε ορισμένο βαθμό και των περιθωρίων συνεισφοράς), ακόμη και αν η ζημία συνεχίζεται συνολικά.
- (19) Όσον αφορά τους ισχυρισμούς ότι η συνέχιση των μέτρων αντανάμπινγκ για το υπό επανεξέταση προϊόν δεν είναι προς το συμφέρον της Ένωσης, η Επιτροπή υπενθύμισε ότι δεν υπάρχει νομική υποχρέωση εξέτασης του συμφέροντος της Ένωσης στις αιτήσεις επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού προβλέπει ότι «διενεργείται επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, εφόσον η σχετική αίτηση περιέχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία από τα οποία προκύπτει ότι η λήξη ισχύος των μέτρων είναι πιθανόν να οδηγήσει στη συνέχιση ή την επανάλιψη του ντάμπινγκ και της ζημίας». Εν κατακλείδι, κατά την άποψη των υπηρεσιών της Επιτροπής, η αιτούσα προσκόμισε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία με τη μορφή τριών υπολογισμών των τιμών εξαγωγής, ώστε να υποδείξει μια κατάσταση πιθανότητας συνέχισης ή επανάλιψης του ντάμπινγκ και της ζημίας που προκύπτει από τις εισαγωγές ΤССА καταγωγής ΔΔΚ, γεγονός που δικαιολογεί την έναρξη έρευνας, σύμφωνα με τον νόμο.

1.8. Δειγματοληψία

- (20) Στην ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης, η Επιτροπή ανέφερε ότι ήταν πιθανό να προβεί σε δειγματοληψία των ενδιαφερόμενων μερών σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.

1.8.1. Δειγματοληψία μη συνδεδεμένων εισαγωγών

- (21) Η Επιτροπή, για να αποφασίσει αν η δειγματοληψία ήταν αναγκαία και, εάν ήταν, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να παράσχουν τα στοιχεία που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της επανεξέτασης.
- (22) Τρεις μη συνδεδεμένοι εισαγωγείς αναγγέλθηκαν και υπέβαλαν τις ζητούμενες πληροφορίες, η Productos QP SA, η Fluidra Comercial Portugal και η Chimigien SRL. Λόγω του μικρού αριθμού των συνεργαζόμενων εισαγωγέων, η Επιτροπή αποφάσισε ότι δεν ήταν αναγκαίο να γίνει δειγματοληψία.

1.8.2. Δειγματοληψία παραγωγών-εξαγωγέων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

- (23) Η Επιτροπή, για να αποφασίσει αν η δειγματοληψία ήταν αναγκαία και, εάν ήταν, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από όλους τους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης.
- (24) Επιπλέον, η Επιτροπή ζήτησε από την αποστολή της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας στην Ευρωπαϊκή Ένωση να ορίσει τυχόν άλλους παραγωγούς-εξαγωγείς που ενδεχομένως θα ενδιαφέρονταν να συμμετάσχουν στην έρευνα και/ή να επικοινωνήσει με αυτούς.
- (25) Δεν αναγγέλθηκε κανένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας ούτε παρείχε τις πληροφορίες που ζητήθηκαν.

1.9. Ερωτηματολόγια και απαντήσεις στα ερωτηματολόγια

- (26) Η Επιτροπή απέστειλε στην κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: κινεζική κυβέρνηση) ερωτηματολόγιο σχετικά με την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων στη ΛΔΚ, κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος β) του βασικού κανονισμού. Δεν ελήφθη καμία απάντηση στο ερωτηματολόγιο.
- (27) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στους δύο γνωστούς ενωσιακούς παραγωγούς των οποίων η παραγωγή κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης αντιπροσώπευε το 100 % της ενωσιακής παραγωγής ΤCCA. Την ημέρα έναρξης της διαδικασίας, τα ίδια ερωτηματολόγια διατέθηκαν και ηλεκτρονικά στον ιστότοπο της ΓΔ Εμπορίου⁽¹⁵⁾. Ερωτηματολόγια διατέθηκαν επίσης σε μη συνδεδεμένους εισαγωγείς και χρήστες στον ίδιο ιστότοπο της ΓΔ Εμπορίου.
- (28) Ελήφθησαν απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και από τους δύο ενωσιακούς παραγωγούς. Οι παραγωγοί-εξαγωγείς δεν υπέβαλαν απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο. Τρεις μη συνδεδεμένοι εισαγωγείς και ένας χρήστης απάντησαν στα ερωτηματολόγια.
- (29) Δεδομένου ότι δεν υπήρξε συνεργασία από τους Κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς ούτε και από την κινεζική κυβέρνηση, τα συμπεράσματα σχετικά με την πρακτική ντάμπινγκ και τη ζημία βασίστηκαν στα διαθέσιμα στοιχεία σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού. Η αποστολή της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας στην Ευρωπαϊκή Ένωση ενημερώθηκε σχετικά. Δεν ελήφθησαν σχόλια.

1.10. Επιτόπιες επαληθεύσεις

- (30) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαληθεύσε τα στοιχεία που διέθεσαν τα συνεργαζόμενα μέρη για τον προσδιορισμό, αφενός, της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της πρακτικής ντάμπινγκ και της ζημίας και, αφετέρου, του συμφέροντος της Ένωσης.
- (31) Επιτόπιες επαληθεύσεις σύμφωνα με το άρθρο 16 του βασικού κανονισμού πραγματοποιήθηκαν στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:
- α) Ενωσιακοί παραγωγοί:
- Ercros SA, Βαρκελώνη, Ισπανία
 - Electroquímica de Hernani, Hernani, Ισπανία.

⁽¹⁵⁾ <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2643>

β) Χρήσιμος:

— Inquide, Polinyà, Ισπανία.

1.1.1. Επακόλουθη διαδικασία

- (32) Στις 26 Οκτωβρίου 2023 η Επιτροπή κοινοποίησε τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να διατηρήσει τους ισχύοντες δασμούς αντιντάμπινγκ. Σε όλα τα μέρη δόθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση.
- (33) Οι παρατηρήσεις που διατύπωσαν τα ενδιαφερόμενα μέρη εξετάστηκαν από την Επιτροπή και ελήφθησαν υπόψη όπου κρίθηκε σκόπιμο. Παραχωρήθηκε ακρόαση στα μέρη που το ζήτησαν.

2. ΥΠΟ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ, ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

2.1. Υπό επανεξέταση προϊόν

- (34) Το υπό επανεξέταση προϊόν είναι το τριχλωροϊσοκυανουρικό οξύ και τα παρασκευάσματα αυτού, που αναφέρεται επίσης υπό τη διεθνή κοινή ονομασία (INN) ως «symclosene».

2.2. Οικείο προϊόν

- (35) Το προϊόν που αποτελεί αντικείμενο της παρούσας έρευνας επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων είναι το υπό επανεξέταση προϊόν καταγωγής ΛΔΚ, το οποίο υπάγεται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 2933 69 80 και ex 3808 94 20 (κωδικοί TARIC 2933 69 80 70 και 3808 94 20 20).

2.3. Ομοειδές προϊόν

- (36) Όπως διαπιστώθηκε στην αρχική έρευνα, καθώς και στην προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, η παρούσα έρευνα επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων επιβεβαίωσε ότι τα ακόλουθα προϊόντα έχουν τα ίδια βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά, καθώς και τις ίδιες βασικές χρήσεις:
- το οικείο προϊόν όταν εξάγεται στην Ένωση·
 - το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται από τους παραγωγούς-εξαγωγείς στην εγχώρια αγορά της ΛΔΚ·
 - το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται στο Μεξικό, που χρησίμευσε ως αντιπροσωπευτική χώρα·
 - το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται από τους παραγωγούς-εξαγωγείς στον υπόλοιπο κόσμο· και
 - το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (37) Συνεπώς, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τα εν λόγω προϊόντα θεωρούνται ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

3. ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

3.1. Προκαταρκτικές παρατηρήσεις

- (38) Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή εξέτασε αν η λήξη των ισχυόντων μέτρων θα ήταν πιθανό να οδηγήσει σε συνέχιση ή επανάληψη του ντάμπινγκ από τη ΛΔΚ.
- (39) Κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, τα στατιστικά στοιχεία έδειξαν ότι οι εισαγωγές ΤССΑ από τη ΛΔΚ στην Ένωση ήταν περίπου 40 000 τόνοι. Η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι ποσότητες αυτές ήταν αντιπροσωπευτικές, δεδομένου ότι αντιπροσώπευαν ποσοστό μεταξύ 60 και 70 % των συνολικών εισαγωγών του υπό επανεξέταση προϊόντος στην Ένωση. Επομένως, η έρευνα επικεντρώθηκε στην πιθανότητα συνέχισης της πρακτικής ντάμπινγκ.

- (274) Μια εταιρεία μπορεί να ζητήσει την εφαρμογή αυτών των ατομικών δασμολογικών συντελεστών αντντάμπινγκ σε περίπτωση μεταγενέστερης αλλαγής της επωνυμίας της. Το αίτημα πρέπει να απευθύνεται στην Επιτροπή ⁽¹⁰⁸⁾. Το αίτημα πρέπει να περιέχει όλες τις σχετικές πληροφορίες με τις οποίες μπορεί να καταδειχθεί ότι η αλλαγή δεν θίγει το δικαίωμα της εταιρείας να επωφελείται από τον δασμολογικό συντελεστή που εφαρμόζεται σ' αυτήν. Εάν η αλλαγή επωνυμίας της εταιρείας δεν θίγει το δικαίωμά της να επωφελείται από τον δασμολογικό συντελεστή που εφαρμόζεται σ' αυτήν, θα δημοσιεύεται κανονισμός σχετικά με την αλλαγή επωνυμίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
- (275) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων επρόκειτο να υποβληθεί πρόταση διατήρησης των ισχυόντων μέτρων. Τους δόθηκε επίσης προθεσμία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους μετά την κοινοποίηση των συμπερασμάτων.
- (276) Η Επιτροπή έλαβε παρατηρήσεις από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής που τεκμηριώνουν περαιτέρω τα συμπεράσματα της Επιτροπής ότι οι Κινέζοι παραγωγοί-εξαγωγείς ήταν σε θέση να πουλούν σε τιμές χαμηλότερες από την ενωσιακή τιμή-στόχο. Ως εκ τούτου, δεν κρίθηκε απαραίτητο να τροποποιηθεί το κείμενο του παρόντος κανονισμού.
- (277) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁰⁹⁾, για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το επιτόκιο που καταβάλλεται θα πρέπει να είναι εκείνο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα κατά τις κύριες πράξεις αναχρηματοδότησης, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.
- (278) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος και παρασκευασμάτων του, που αναφέρεται επίσης υπό τη διεθνή κοινή ονομασία (INN) ως «symclosene», το οποίο υπάγεται σήμερα στους κωδικούς ΣΟ ex 2933 69 80 και ex 3808 94 20 (κωδικοί TARIC 2933 69 80 70, 3808 94 20 20), και είναι καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.
2. Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντντάμπινγκ που εφαρμόζεται προ του φόρου στην καθαρή τιμή «ελεύθερο στα σύνορα της Ένωσης», για προϊόντα που παράγονται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω, καθορίζεται ως εξής:

Εταιρεία	Δασμός αντντάμπινγκ	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Hebei Jiheng Chemical Co. Limited	8,1 %	A604
Puyang Cleanway Chemicals Limited	7,3 %	A628
Liaocheng City Zhonglian Industry Co. Ltd	3,2 %	A629
Zhucheng Taisheng Chemical Co. Limited	40,5 %	A627
Liaocheng City Zhonglian Industry Co. Ltd.	32,8 %	A998
Όλες οι άλλες εταιρείες	42,6 %	A999

⁽¹⁰⁸⁾ European Commission, Directorate-General for Trade, Directorate G, Rue de la Loi 170, 1040 Brussels, Belgium.

⁽¹⁰⁹⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογεγραμμένος/-η πιστοποιώ ότι (ο όγκος) του (υπό επανεξέταση προϊόντος) που πωλήθηκε προς εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτεται από το παρόν τιμολόγιο έχει παραχθεί από την εταιρεία (επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στην [οικεία χώρα]. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή». Εάν δεν προσκομιστεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.
4. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Δεκεμβρίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN